ENTERTAINMENT OPTIONS

演出オプション

舞妓1名（＋お車代）

MaikoDance : 1person+travel expenses

¥77,000
(tax included)

MOVIE

京都らしさを演出できると国内外のお客様より大好評をいただいている舞妓の踊り
お客様のご希望シーンにあわせて舞妓が踊り、お酌をします
舞妓との記念撮影も可能なので、ゲストの方々に京都らしさをプレゼントしていただけます

Maiko dancing is very popular among overseas guests.
Maiko will dance and serve drinks according to your request.
You can also take a commemorative photo with the maiko, so you can give your guests a taste of Kyoto.

和楽器パフォーマンス

Japanese traditional instruments live music
(20-30 min)

1名
1 person ¥137,500

2名
2 people ¥275,000

(tax included)

MOVIE

日本の伝統的楽器のパフォーマンス
お琴・三味線・津軽三味線・尺八など正統流派の師範によるパフォーマンスは
日本の伝統的な文化、侘び寂びを感じていただけます

Performances on traditional Japanese instruments.
Performances by masters of orthodox schools such as koto, shamisen, Tsugaru shamisen, and shakuhachi.
You can feel the wabi and sabi of traditional Japanese culture.

お食事歓談中生演奏
ミュージシャン 3名（30分×2）

Live music performance by 3 musicians (30min×2)

¥220,000
(tax included)

MOVIE

生演奏でCDの音源では表現できない上質な空間を演出いたします
一流のミュージシャンが会場の雰囲気を見ながら、ベストな選曲を行います
進行に合わせて30分間の生演奏を2回入れさせていただきます

Live music creates a high quality space that cannot be expressed by CD sound recordings.
Our top-class musicians will select the best music for each moment, based on the atmosphere of the venue.Live music will be played twice during the reception for 30 minutes in accordance with the progress of the event.

DJパフォーマンス/機材費含む（2時間）

DJ for 2hours

¥250,000
(tax included)

MOVIE

ゲスト全員でいっしょに盛り上がる時間にぴったりの演出です
事前にご希望のイメージやリクエストをお伺いし、最適なDJをご紹介いたします
DJのパフィーマンスにより会場一体となって盛り上がること間違いなし

Perfect for an after-party and f irst dance during the reception party etc.
We will ask you what you would like to have in advance and introduce you to the best DJ for your event. The DJ's performance will surely unite the venue and create a lively atmosphere.

鏡開き
Kagamibiraki (Sake barrel breaking ceremony)

45名様分 45 people	¥60,500～ (容器1斗半樽0.5斗入 / 9L)
90名様分 90 people	¥93,500～ (容器2斗半樽1斗入 / 18L)
枡 Sake cups	¥440～ (酒枡1つ)

(tax included)

日本の伝統的な鏡開きと振る舞い酒でゲストへおもてなしをしていただけます
枡はお持ち帰りいただけますので、ゲストへのプレゼントとしてもぴったりです
※ムービーはサンプルで様々なご用途にご利用いただけます

You can entertain your guests with a traditional Japanese Kagamibiraki.
You can take the sake cups home with you, making it a perfect gift for your guests.
The video is a sample. You can use it for various purposes.

能
Noh

敦盛/羽衣（各1名） Atsumori /Hagoromo (1 person each)	¥180,000 能面・能装束を着けた役者が謡(うたい)の声に合わせて舞う（舞1名・謡1名） Dance: 1 performer · Chant: 1 performer
石橋 Shakkyo	¥660,000～ 赤頭をつけた役者が舞う。祝賀会などおめでたいお席にお勧め（舞1名、謡3名、囃子4名） Dance: 1 performer · Chant: 3 performers · Music: 4 performers
高砂 Takasago	¥660,000～ 結婚式などのおめでたいお席にお勧め（舞1名、謡3名、囃子4名） Dance 1 performer · Chant 3 performers · Music 4 performers

(tax included)

日本を代表する伝統芸能の一つで、約650年以上の歴史を持つ歌・舞・音楽・演劇を融合した舞台芸術です。
「見せすぎず、余白と静けさによって、観る人の想像力で物語を完成させる日本の舞台芸術」
日本独自の美意識が詰まった芸能です。2001年にはユネスコの世界無形文化遺産にも指定されています。

Noh is one of Japan's oldest traditional performing arts, with over 650 years of history.
Blending song, dance, music, and drama, it invites the audience to complete the story through imagination, silence, and the beauty of empty space.

卓上フラワーコーディネート / 花束
Table Décor / Bouquet

1テーブル 1 table	¥12,100～
花束 Flower bouquet	¥3,630～

(tax included)

専任スタッフが、装花によるテーブルコーディネート・装飾を行います。
お祝いのお花束のご手配も承ります。
装花やテーブルウェアを取り入れ、会場をより華やかで上質な空間に演出いたします。

Our dedicated staff provides professional table décor and styling.
We also arrange celebratory flower bouquets.
we create a more elegant and sophisticated atmosphere.
The décor enhances the dining and party experience,
adding beauty and creating a truly memorable occasion.

マグロ解体ショー
Tuna cutting performance

キハダマグロ 20kg Yellowfin tuna	¥330,000～ (20キロ/約400貫) (20 kg / Approx. 400 pcs of sushi)
本マグロ 20kg Bluefin tuna	¥460,000～ (20キロ/約400貫) (20 kg / Approx. 400 pcs of sushi)

(tax included)

職人が目の前で大迫力のパフォーマンスを披露します。
さばきたての新鮮なマグロをその場でお召し上がりいただけ、
ゲストの記憶に残る特別なおもてなしとなります。

A master artisan performs a powerful and captivating demonstration right before your eyes.
Guests can enjoy freshly prepared tuna on the spot, creating a truly memorable experience.

抹茶パフォーマンス
Matcha Tea Ceremony Demonstration

開催料 Performance Fee	¥100,000 (開催料に含まれるもの:企画開催費、専任スタッフ派遣代) (Included in the Performance Fee: Planning and Event Costs, Dedicated Staff Fee)
メニュー代 Menu Fee	¥1,400～/1名 (メニュー代：抹茶立て出し) (Menu Fee: Matcha Preparation and Serving)

(tax included)

専任スタッフによる、抹茶・点て出しを行います。 目の前で点てまして、その様子や香りまでお楽しみいただきます。
お土産品には「お湯さえあれば楽しめる」抹茶スターターキットをご提案いたします。

A dedicated staff member will prepare matcha fresh before your eyes.
Guests can enjoy not only the tea itself, but also the artistry of the whisking process and the rich aroma of freshly prepared matcha.
As a takeaway gift, we recommend a Matcha Starter Kit—everything you need to enjoy authentic matcha with just hot water.

司会者
Master of Ceremonies

【日本語司会】
Master of Ceremonies

基本料金　2時間 Basic Fee (2 hours)	¥55,000
延長料金 Overtime Fee	¥7,000/30分
事前打ち合わせ　1時間 Pre-Meeting(1 hour)	¥14,000

【英語対応司会】
Japanese-English Bilingual MCs Available

基本料金　2時間 Basic Fee (2 hours)	¥130,000
延長料金 Overtime Fee	¥44,000/30分
事前打ち合わせ　1時間 Pre-Meeting(1 hour)	¥14,000

(tax included)

フォーマルな式典から和やかな懇親会まで、ご要望に合わせた雰囲気作りでお席を華やかに彩ります
From formal ceremonies to casual gatherings, we create the perfect atmosphere to brighten up your special occasion.